# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Sayaluca Cadempino Lugano | A |
| CLUB 2 | Rossemaison | A |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Cadempino | Date / Datum / Date / Data | 22.10.2022 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 17:00 | End / Ende / Fin / Fine | 19:08 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | POA23 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 205 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 214106 | BIELLI Diamila | |
| Official scorer / Marqueur | 218174 | RINALDI Nicola | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 9030 | DAMBROSIO Sascha | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 205183 | OBERSON Yvan | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 2 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 5 | 1 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 1 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 9 | 4 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Sayaluca Cadempino Lugano

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 66 | C | MÜLLER Marcel | | | | 97189 |
| 26 | A | SUNDERMANN Fabrizio | | | | 201571 |
| 32 | G | GIUBBINI Damian | X | X | | 5004 |
| 34 | G | BRAZZOLA Stefano | | X | X | 216698 |
| 77 | | SANTORO Fabiano | | | | 2105 |
| 23 | | CRIVELLI Michele | | | | 98032 |
| 50 | | RAGGI Marcel | | | | 214142 |
| 18 | | DIDIER Alain | | | | 201318 |
| TS | | DIDIER Christian | | | | 207385 |
| 17 | | MELI Raffaele | | | | 203239 |
| 30 | | MURI Marcel | | | | 96404 |
| 88 | | ZAPPA Andrea | | | | 201196 |
| 33 | | FASSORA Aron | | | | 203383 |
| 37 | | BIALIK Stefan | | | | 2307 |
| 28 | | SUNDERMANN Davide | | | | 99291 |
| 8 | | LEIDI Martino | | | | 40237 |
| 6 | | KAUFFMANN Matteo | | | | 211405 |
| 85 | | BERNASCONI Daniel | | | | 207459 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 99215 |
|---|---|---|---|---|
| | BAY Roy | | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 22:06 | 17 | TS | 1 | | | | |
| 25:41 | 50 | | 2 | | | | |
| 28:14 | 23 | 33 | 3 | | | | |
| 28:55 | 30 | 17 | 4 | | | | |
| 35:17 | 23 | 50 | 5 | | | | |
| 44:01 | 28 | 37 | 6 | | | | |
| 44:19 | 37 | | 7 | | | | |
| 50:06 | 37 | 28 | 8 | | | | |
| 59:07 | TS | 17 | 9 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 9 |
| | | | | TIME OUT | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 10:42 | 28 | 2 | 00:00 | 11:48 | G1 |
| 23:28 | 50 | 2 | 00:00 | 25:28 | B1 |
| 25:57 | 37 | 2 | 00:00 | 27:57 | B1 |
| 29:36 | 17 | 2 | 00:00 | 31:36 | H |
| 29:36 | 17 | 2 | 00:00 | 33:36 | B2 |
| 45:33 | 23 | 2 | 00:00 | 47:33 | E |
| 53:22 | 8 | 2 | 00:00 | 55:22 | J1 |
| TOTAL | | | | 14 min | |

## 2 Rossemaison

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | C | SIMON Amaury | | | | 204254 |
| 91 | A | MERCAY Louis | | | | 206162 |
| 25 | G | VUILLEUMIER Joël | X | X | X | 97148 |
| 20 | G | SIVASUBRAMANIAM As. | | | X | 211204 |
| 18 | | SAUVAIN Tim | | | | 213184 |
| 6 | | CRETIN Joan | | | | 214351 |
| 99 | | HIRT Yaël | | | | 208342 |
| 26 | | SCHÜLL Gwenaël | | | | 98332 |
| 29 | | CHRISTE Théo | | | | 210069 |
| 92 | | TURBERG Julien | | | | 208089 |
| 94 | | STUDER Bastien | | | | 208090 |
| | | | | | | |
| 22 | | MESTRE Fabio | | | | 201577 |
| 95 | | CHOFFAT Gautier | | | | 214091 |
| TS | | NEUKOMM Alexis | | | | 209398 |
| 10 | | STEMER Vincent | | | | 206165 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 95114 |
|---|---|---|---|---|
| | ROETHLISBERGER Hans-Ueli | | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11:48 | 26 | 22 | 1 | | | | |
| 15:32 | 91 | TS | 2 | | | | |
| 20:49 | 29 | 91 | 3 | | | | |
| 57:02 | TS | 29 | 4 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| | | | | TIME OUT | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 18:33 | 10 | 2 | 00:00 | 20:33 | G1 |
| 27:00 | 26 | 2 | 00:00 | 28:14 | A |
| 30:00 | 22 | 2 | 00:00 | 32:00 | A |
| 41:32 | 29 | 2 | 00:00 | 43:32 | G1 |
| TOTAL | | | | 8 min | |